

2020-2021

# Continuité- famille auprès des détenues

Rapport d'activités



## Mot de la Présidente et de la directrice générale

*Au milieu de l'hiver, j'apprenais enfin qu'il y avait en moi un été invincible.*  
Albert Camus

Chers membres,

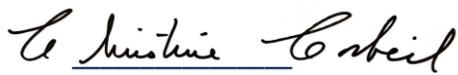
Nous savons tous à quel point les femmes judiciairisées, particulièrement celles qui sont incarcérées sont isolées. Cette année, ce mot n'a jamais pris autant de sens, car rien ne préparait ces femmes à vivre un tel confinement.

La pandémie a causé beaucoup de désorganisation, et surtout, privé nombre de nos participantes de contact humain et familial. Pendant cette période de crise, nous avons dû adapter nos services à cette réalité : rencontres et activités via la plateforme zoom, support téléphonique, et accueil limité à notre centre de jour, nous ont permis de préserver le lien avec ces femmes, leurs enfants et leurs familles.

Cette année, nous avons pris la décision d'acquérir une nouvelle bâtisse, située dans un quartier paisible et facilement accessible pour nos participantes et leurs enfants. Nous allons y aménager une pièce mère-enfant, ainsi que des espaces pour accueillir les familles et tenir des activités en lien avec la réinsertion sociale des femmes.

Ces nouvelles installations ainsi que les aménagements que nous effectuerons sous peu, la réorganisation en télétravail, tout ceci n'aurait pas été possible sans la précieuse contribution de nos bailleurs de fonds que nous remercions chaleureusement. Nous soulignons également l'apport exceptionnel des employées, de la direction et des membres du conseil d'administration.

Pour l'année à venir, nous prévoyons élaborer une planification stratégique afin de répondre davantage aux réalités de nos participantes et de leur famille.

  
Christine Corbeil  
Présidente

  
Johanne Pion  
Directrice générale



## Notre équipe

**Johanne Pion**, Directrice générale

**Janie Lafrance-Mercier**, Adjointe à la direction

**Marie-Josée Poirier**, Coordinatrice du programme mère-enfant

**Christiane Rochon**, Intervenante famille

**Guylaine Bourassa**, Intervenante centre de jour

**Mélissa Morris**, Coordinatrice programme Pace (avril à septembre)

Cette année, CFAD a accueilli deux stagiaires :

**Camille Audet** (septembre à décembre)

**Eva Collard** (janvier à avril)

## Les membres du conseil d'administration

**Christine Corbeil**, Présidente

**Me Sylvie Bordelais**, Vice-présidente

**Virginie Gagnon**, Trésorière

**Lucie Lafrance**, Trésorière

**Sophie DeSaussure**, Administratrice

**Francine Gagné**, Administratrice

**Magalie Provencher**, Administratrice



## À propos de Continuité-famille auprès des détenues

### Notre mission

Venir en aide aux femmes judiciairisées ou ayant des démêlés avec la justice et à leurs proches. Nous soutenons les femmes de tout âge qu'elles aient connu ou pas la détention, peu importe leur langue, religion, situation de handicap, orientation sexuelle, lieu de résidence ou origine.

### Nos objectifs:

- Faciliter la réinsertion sociale
- Briser l'isolement
- Maintenir le lien mère-enfant
- Favoriser les liens avec les proches

### Nos programmes :

- Mère-enfant à l'Établissement Leclerc et en suivi post-carcéral
- Soutien aux femmes en détention sous mandat provincial et fédéral
- Accompagnement des familles dont un des parents a eu des démêlés avec la justice



## Les faits saillants 2020-2021

Déménagement de nos locaux dans un duplex offrant davantage d'espaces de vie et de luminosité ; près d'une station de métro et dans un quartier chaleureux



### **Soutien offert aux femmes en détention ou en transition:**

- 52 femmes détenues à l'Établissement Leclerc à Laval
- 17 femmes sous mandat fédéral, en détention ou en maison de transition

### **Activités et soutien aux familles vivant dans la communauté :**

- 16 participantes ayant des enfants de 0-12 ans
- Distribution de 21 paniers de Noël
- 20 enfants ont été impliqués dans le cadre de nos activités
- Ajout d'un service de halte-garderie pour faciliter la participation des mères aux activités de notre centre de jour

### **Administration**

- Accueil d'une adjointe à la direction
- Revalorisation de notre site internet

Nous avons mis fin à notre partenariat avec l'organisme Moisson Montréal, car nous avons décidé de nous consacrer davantage aux activités liées à notre mission.



## Nos activités 2020-2021

### Programme mère-enfant à l'Établissement de détention Leclerc

Continuité-famille auprès des détenues offre un programme mère-enfant en partenariat avec l'Établissement de détention Leclerc et le ministère de la Sécurité publique.

Les séjours mères-enfants de 24 heures, les visites supervisées de 4 heures ainsi que les visites au parloir n'ont pas été autorisés depuis le début de la pandémie. Les célébrations des fêtes en famille à l'établissement n'ont également pas eu lieu. Les ateliers « Être parent, toute une expérience » et « Je communique avec mon enfant » prévus pour 2020-2021, ont dû être annulés en raison de la pandémie.

Néanmoins, plusieurs femmes et leurs enfants ont bénéficié du programme Mère-Enfant version « pandémie ». Par ses interventions à distance, la coordonnatrice du programme, Marie-Josée Poirier, a soutenu :

#### **52 femmes incarcérées, lesquelles sont mères de 73 enfants**

Types d'interventions :

- Accompagnement auprès de diverses ressources : avocat, DPJ, école, TS, autres professionnels
- Accompagnement direct avec la DPJ : tables de révision, échanges de documents et d'informations, discussions de cas
- Soutien et travail sur des enjeux relationnels avec les proches
- Soutien aux femmes vivant des difficultés précises à l'intérieur des murs : ex : problèmes de communication lors des visio-conférences avec le secteur de la Santé, en lien avec des enjeux de santé physique ou mentale
- Travail en collaboration avec la travailleuse sociale de l'établissement



## Service de soutien et d'aide aux femmes judiciairisées — SCC

Continuité-famille auprès des détenues offre aux femmes sous mandat fédéral un service de soutien et d'aide s'adressant à elles et à leurs familles. Service correctionnel Canada assure le financement de ce service.

Ce soutien se traduit par les activités suivantes :

- Visites à l'Établissement de détention Joliette
- Visites à la Maison de transition Thérèse-Casgrain
- Accès à du support téléphonique
- Accueil à notre centre de jour lors de la transition
- Lien vers les ressources externes
- Accès à nos services à la sortie de la détention
- Support post carcéral

En 2020-2021 CFAD a rejoint **17 femmes sous mandat fédéral**. Nous avons dû offrir nos services sous forme de soutien téléphonique à cause de la pandémie. Notre centre de jour est demeuré ouvert en tenant compte des instructions de la Santé publique.

En raison de la Covid 19, les visites à l'Établissement de détention Joliette ainsi qu'à la Maison de transition Thérèse-Casgrain n'ont pas pu avoir lieu. Par ailleurs, le confinement a restreint les sorties des femmes en maison de transition qui avaient l'habitude de fréquenter notre centre de jour. C'est ce qui explique nous avons rejoint moins de femmes pour 2020-2021.



## **PACE : projet « Accompagnement familles » (anciennement Visites à domicile)**

Continuité-famille auprès des détenues inscrit son projet « Accompagnement familles » dans le cadre du programme d'action communautaire pour les enfants (PACE). Le projet bénéficie d'un financement accordé par l'Agence de la santé publique du Canada. Le projet « Accompagnement familles » s'adresse exclusivement aux femmes ayant ou ayant eu des démêlés avec la justice, et qui ont des enfants de 0 à 12 ans, auprès desquels elles exercent leur rôle parental. Ce projet vise à améliorer le développement des enfants, à renforcer les compétences parentales et à briser l'isolement social des mères et de leur famille.

Pour l'année 2020-2021, notre intervenante famille, Christiane Rochon a soutenu **16 familles** « version pandémie » dans cette période particulièrement difficile en offrant les supports suivants :

- Suivis individuels : appels, visites, accompagnements
- Création de 6 activités virtuelles destinées aux enfants : origami, conte, bricolage, activité scientifique, décoration de biscuits et un atelier émotion
- Au début de la pandémie, des boîtes de matériel éducatif ont été déposées sur le perron de 14 familles afin qu'elles puissent faire des activités avec leurs enfants
- Réalisation d'un atelier interactif sur la DPJ, plusieurs participantes ont démontré un intérêt et 4 ont participé
- Mise sur pied d'un club de marche, 6 marches de groupe ont été réalisées
- Fête de Noël virtuelle avec la participation de 10 familles et distribution de 21 paniers de Noël



## Fonctionnement et soutien à la mission

Continuité-famille auprès des détenues est à la fois un organisme communautaire famille (OCF) voué à la réinsertion sociale et un organisme communautaire famille (OCF). C'est à titre d'OCF que CFAD reçoit du Ministère québécois de la Famille un financement destiné à assurer son fonctionnement de base.

Cette année, nous souhaitons souligner l'apport financier de 16, 071.00 \$ supplémentaire pour les dépenses liées à la Covid 19.

Grâce à cette contribution :

- Nous avons payé les inscriptions aux camps de jour, ainsi que l'achat de matériel scolaire pour **25 familles**
- Nous avons été en mesure de nous équiper en matériel sanitaire et de mettre les couvre-visages à la disposition des familles fréquentant notre centre de jour
- Nous avons fait l'acquisition de matériel informatique nécessaire afin de rencontrer virtuellement les familles pendant la pandémie
- Nous avons pu défrayer les coûts des heures supplémentaires d'une intervenante

Par ailleurs, le Ministère de la Famille a annoncé le 9 novembre 2020 un soutien financier additionnel octroyé aux organismes communautaires famille. CFAD a bénéficié de cette aide financière en 2020-2021.

Ce financement additionnel nous a aidés dans l'aménagement de notre nouvelle bâtisse que nous allons adapter aux besoins de nos participantes et de leurs familles.



## Perspectives 2021-2022

- Partenariat avec l'établissement de Québec pour l'implantation de notre programme mère-enfant
- Planification stratégique pour tous les services offerts par CFAD
- Aménagement de nos nouveaux locaux : construction d'une cuisine pour la tenue des ateliers culinaires
- Demande de changement de zonage pour le 2<sup>e</sup> étage afin d'accueillir davantage de participantes et de familles
- Campagne de financement pour l'aménagement de la cour arrière afin que les enfants puissent y faire des activités en toute sécurité



## **Partenaires et bailleurs de fonds 2020-2021**

Agence de la santé publique du Canada

Association des services de réhabilitation sociale du Québec (ASRSQ)

CÉGEP Marie-Victorin (Technique de travail social)

Confédération des Organismes Familiaux du Québec (COFAQ)

Établissement de détention Joliette

Établissement de détention Leclerc de Laval

Fédération des organismes communautaires famille du Québec (FOCFQ)

Maison de transition Thérèse-Casgrain

Ministère québécois de la Famille

Ministère québécois de la Sécurité publique

- Réseau correctionnel de Montréal
- Bureau de probation de Montréal pour le service communautaire.

Montreal Gazette, fonds de Noël

Service correctionnel du Canada

Société Elizabeth Fry du Québec

